



Smlouva kupní
o dodání průběžného mycího košového automatu na nádobí na koše
500x500 mm

Č.j. objednatele: 231915/2017-OS, SM8417-249

Č.j. dodavatele: code 2017062

Objednatel: Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí

se sídlem Loretánské nám. 101/5, 118 00 Praha 1

zastoupená Ing. Miloslavem Staškem, ~~náměstkem pro řízení sekce~~

~~ekonomicko-provozní~~

IČO: 457 69 851

DIČ: CZ45769851

Bankovní spojení: Česká národní banka Praha

Číslo účtu: 916-17228-001/0710

*STATNÍ TAJEMNÍ KI POŘEDENÍ ŘÍZENÍ SEKCE
EKONOMICKO-PROVOZNI!*
opm. L
23-11-2017

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ

ČESKÉ REPUBLIKY

odbor služeb

Loretánské nám. 5

118 00 Praha 1

Za objednatele jsou k jednání a podepisování jeho jménem oprávněny tyto osoby:

a) ve věcech smluvních: Ing. Miloslav Stašek, náměstek pro řízení sekce ekonomicko-provozní

c) ve věcech realizace: Oldřich Hanton, 604 291 046, oldrich_hanton@mzv.cz,

a

Dodavatel: ARTRANS s.r.o.

se sídlem Hradecká 3/2526, 131 00 Praha 3 - Vinohrady

zastoupený Ing. Arturem Amblerem, jednatelem společnosti

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C,

vložka č.102065

IČO: 271 75 782

DIČ: CZ27175782

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha 10

Číslo účtu: 35-3691980207/0100

Za dodavatele jsou k jednání a podepisování jeho jménem oprávněny tyto osoby:

a) ve věcech smluvních: Ing. Artur Ambler, 602 375 430, artrans@artrans.cz

c) ve věcech realizace: Ing. Artur Ambler, 602 375 430, artrans@artrans.cz

společně dále jako „smluvní strany“

uzavírají tuto smlouvu:

Preambule

1. MZV jako zadavatel veřejné zakázky „Dodání průběžného mycího košového automatu do kuchyně MZV“ podle ust. § 53 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných



zakázek, ve znění pozdějších předpisů, rozhodl o přidělení této veřejné zakázky výše uvedenému dodavateli.

2. Tato smlouva je uzavřena v souladu se všemi zadávacími podmínkami a jejími přílohami, vymezenými zadavatelem v rámci výše uvedené veřejné zakázky pod systémovým číslem N 006/17/V00004649. Zadávací podmínky a nabídka poskytovatele jsou nedílnou součástí této smlouvy.

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je dodání průběžného mycího košového automatu na nádobi na koše 500x500 mm (dále jen „mycí automat“, po instalaci popř. též „zařízení“) pro potřeby Ministerstva zahraničních věcí v budově jeho sídla (viz záhlaví smlouvy), na místo určené zástupcem objednatele ve věcech realizace (dále jen „místo určení“). Přesná specifikace myčky je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Součástí dodávky je instalace mycího automatu na místě určení dle parametrů uvedených v příloze č. 1, vyzkoušení mycího automatu po jeho instalaci, zaškolení obsluhy mycího automatu, dodání technické dokumentace mycího automatu se zakreslením jeho instalace, zahrnujícím též návod k použití, servisní a záruční list, jakož i demontáž stávajícího mycího zařízení, jehož odvoz dále zajistí objednatel vlastními silami.
3. Změny v obsahu předmětu smlouvy a jejího plnění dle předchozích odstavců 1. a 2., požadované objednatelem, jsou možné jen na základě dodatku ke smlouvě (viz čl. VII. odst. 4.).

II.

Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, jako cena nejvýše přípustná a pro rozsah vymezený v článku I. této smlouvy konečná, a činí:

1 649 900,- Kč bez DPH

346 479,- Kč DPH (sazba 21 %)

1 996 379,- Kč včetně DPH

2. Cena zahrnuje dodání a instalaci mycího automatu, zaškolení, technickou dokumentaci a demontáž stávajícího mycího zařízení (viz čl. I. odst. 1. a 2.) a bude uhrazena na základě faktury vystavené do 5 dnů od řádného a úplného dodání předmětu plnění této smlouvy (viz cit. čl. I. odst. 1. a 2.) a jeho protokolárního převzetí objednatelem; objednatel je oprávněn převzít jen řádně a plně funkční zařízení. Datem uskutečnění zdanitelného plnění bude den oboustranného podpisu protokolu o převzetí a vyzkoušení.
3. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu dle příslušných právních předpisů a musí obsahovat identifikační údaje o této smlouvě (č.j. a SM8417-249), přílohou faktury bude kopie protokolu o převzetí a vyzkoušení. Nesprávně či neoprávněně účtovanou, neúplnou nebo nedoloženou fakturu vrátí objednatel s odůvodněním zpět

dodavateli ve lhůtě splatnosti, aniž se tím dostane do prodlení se zaplacením, k jejímu opravení nebo vystavení nové faktury.

4. Lhůta splatnosti faktury činí 21 dnů od doručení objednateli k rukám ředitele odboru služeb. V případě nejasností se faktura považuje za doručenu třetím dnem po jejím odeslání doporučenou poštou na adresu objednatele. Faktura je zaplacená odepsáním správně účtované částky z účtu objednatele ve prospěch účtu dodavatele.
5. Cena může být změněna v důsledku a v návaznosti na změny požadované objednatelem (viz čl. I. odst. 3.), uhrazena může být až na základě dodatku ke smlouvě.

III.

Dodací lhůta, dodací podmínky, záruka a servis

1. Dodavatel se zavazuje provést veškeré práce a plnění dle čl. I. nejpozději do 60 dnů od podpisu této smlouvy, a to o víkendu, přitom doba od začátku demontáže stávajícího mycího zařízení do instalace a předání nového plnění funkčního zařízení nesmí přesáhnout dobu od pátku 15:00 hodin do pondělí 7:00 hodin.
2. Dodavatel se zavazuje za obvyklých zákonných podmínek poskytnout na mycí automat plnou záruku v délce 24 měsíců (záruka bude pokrývat materiál, práci a dopravu) ode dne oboustranného podpisu protokolu o převzetí a vyzkoušení. Dodavatel se zavazuje reagovat na písemné (identicky e-mailem, datovou schránkou) oznámení objednatele o poruše zařízení nejpozději do 12 hodin/dnů po obdržení písemného oznámení o poruše zařízení v záruční době a odstranit ji v čase co nejkratším, nejpozději do 24 hodin od převzetí oznámení o poruše.
3. Dodavatel se zavazuje poskytovat po záruční době servis zařízení na základě samostatných objednávek objednatele.

IV.

Sankce, odpovědnost za škodu

1. Pokud dodavatel nedodrží lhůty a termíny uvedené v čl. III. odst. 1. a 2. této smlouvy, je povinen zaplatit objednateli k jeho vyúčtování smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč za každý započatý den prodlení.
2. Dodavatel má odpovědnost způsobenou za škodu v souladu s ustanovením § 2909 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění. Nárok na náhradu škody není dotčen uplatněním pokuty, jejím vyúčtováním či zaplacením.

VI.

Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva skončí úplným a řádným dokončením předmětu jejího plnění za podmínek, které jsou v ní uvedeny. Smlouvu lze ukončit též dohodou smluvních stran.
2. Každá smluvní strana může i bez uvedení důvodů tuto smlouvu písemně vypovědět před zahájením plnění, resp. před dodáním mycího automatu na místo určení. Výpovědní lhůta skončí uplynutím posledního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi smluvní straně, které je určena.

VII.
Společná a závěrečná ujednání

1. Tato smlouva s platností ode dne oboustranného podpisu se uzavírá na dobu plnění jejího předmětu, s účinností od 13.10.2017 ne však dříve než její registrací podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nejdéle však do 13.12.2017 vyjma těch ustanovení, která přesahují dohodnutou dobu plnění a jejichž účinnost skončí jejich věcným a časovým naplněním.
2. Dodavatel prohlašuje, že na sebe převzal nebezpečí změny okolností. V případě, že dojde ke změně okolnosti tak podstatné, že tato změna založí v právech a povinnostech smluvních stran zvlášť hrubý nepoměr, kdy bude dodavatel znevýhodněn, dodavatel nemá právo se domáhat vůči objednateli obnovy jednání o smlouvě.
3. Pokud tato smlouva nestanoví něco jiného, řídí se právní vztahy z ní vyplývající Občanským zákoníkem a ostatními platnými právními předpisy ČR.
4. Smlouvu lze měnit jen formou písemných postupně číslovaných a datovaných dodatků, podepsaným zástupci smluvních stran oprávněnými podepsat tuto smlouvu.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě a jejich případných následných dodatcích nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek zejména ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
6. Smluvní strany se dohodly, že žádná z nich není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy jiné osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každá strana obdrží dvě vyhotovení.
8. Smluvní strany zároveň potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem souhlasí, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

Příloha č. 1. Specifikace košové myčky

V Praze dne 23.11.2017

Za objednatele:
Česká republika – Ministerstvo
zahraničních věcí

Ing. Miloslav Stašek
~~náměstek pro řízení sekce ekonomicko-provozní~~
STÁTNÍ TAJEMNÍK, POUKŘENÝ ŘÍZENÍM
SEKCE EKONOMICKO-PROVOZNÍ

V Praze dne 15.11.2017

Za zhotovitele:
ARTRANS s.r.o.

Ing. Artur Ambler
jednatel společnosti

ARTRANS s.r.o.
HRADECKÁ 2526/3, 131 00 PRAHA 3
TEL.: 272 731 443 IČ: 271 75 782
FAX: 272 731 444 DIČ: CZ27175782
E-mail: artrans@artrans.cz

Specifikace mycího stroje

Průběžný mycí košový automat na nádobí Meiko M-iQ K-M54 V8 P8 + TR 800 na koše 500x500 mm

- ohřev elektro 400 V
- směr pravo-levý
- automatický posuv košů
- včetně originálních vstupních i výstupních stolů s válečkovou drahou a rohového modulu s automatickým posuvem košů
- celkový instalovaný příkon 35,3 kW
- 3 aktivní tanky s mycími a oplachovými rameny v blocích, provedení CNS
- oplach dvojitý (tlakově nezávislé dva okruhy)
- teplota v bojleru min. 85°C –prokazatelně odečitatelná na ovládacím displeji (garance termické dezinfekce)
- výkon 155 košů za 60 minut provozu, při dodržení 2 minut kontaktního času v aktivní mycí zóně dle DIN 10534
- nastavitelné 3 stupně rychlosti posuvu košů
- průjezdná šířka 565 mm
- průjezdná výška 465 mm
- včetně sušící zóny celkové délky 800 mm mající 1x topný registr o výkonu min. 3,0 KW a 1x ofukovací ventilátor
- včetně rekuperace s vlastním čistícím rotačním ramenem
- koncepce myčky nevyžadující samostatné odsávání výstupního odpadního vzduchu a bez agregátu s chladičem, výparníkem a kompresorem
- stroj nebude připojen přímo na VZT (pouze odvětrání dle normy)
- teplota výstupního vzduchu +22 °C (+/-10% v závislosti na teplotě SUV)
- množství výstupního vzduchu 150 m³ za hodinu provozu
- přípoj na SUV (náplň tanků a oplach) změkčenou do tvrdosti 0-3°dH
- spotřeba SUV za hod. provozu 165 l/hod.
- množství protékající vody, regenerující mycí tanky 75 l/hod. provozu (množství vody, jež se dávkuje detergentem)
- čerpadla mycích tanků jsou v provedení CNS s diagnostickou ochranou proti zkratu v případě vniknutí vlhkosti
- myčka je v provedení CNS, dvouplášťové, vč. zvukové a tepelné izolace, centrální odpad
- včetně Autotimeru
- délka sestavy (stoly+oblouk+myčka) 5320 mm
- vícestupňová filtrace mycího roztoku - trojnásobná
- každý mycí tank se samostatným čerpadlem na vypuštění náplně tanku
- mycí tanky bežešvé, provedení se šikmým dnem
- samočisticí program
- včetně integrovaných dávkovačů mycího i oplachového prostředku s časovým řízením a nastavením dávkování prostřednictvím ovládacího panelu
- ovládání stroje splňuje požadavky HACCP a je včetně displeje zobrazujícího provozní hodnoty v tomto rozsahu:
 - doba provozu od uvedení do provozu, doba provozu v určitý den
 - doba provozu čerpadel (mycí, oplachové)
 - spotřeba vody celkem, spotřeba vody v určitý den

- záznam teplot: hlavní mycí tank, oplach a teplota v bojleru
- záznam teploty sušení (skutečná, nastavená)

Součástí dodávky bude:

Doprava, demontáž stávajícího mycího stroje, montáž nového stroje včetně všech vstupních a výstupních stolů, uvedení do provozu a odborné zaučení obsluhy. Případné úpravy napojení na rozvody vody, elektřiny a vývod vzduchu.

K mycímu stroji bude dále dodáno

- 10 košů na mytí táců
- 6 košů na talíře
- 8 košů na příbory

Budou dodány originální koše Meiko k vysoutěženému typu mycího stroje.

Plná záruka v délce 24 měsíců (záruka bude pokrývat materiál, práci a dopravu).

Termín realizace:

Z důvodu zachování provozu závodní jídelny se budou veškeré práce provádět o víkendu, přitom doba od začátku demontáže stávajícího stroje do uvedení do provozu nového stroje nepřesáhne dobu od pátku 15:00 hodin do pondělí 7:00 hodin.

Výrobce potvrzený produktový list s přesnou specifikací parametrů výrobku včetně obrazové dokumentace je součástí technické kvalifikace uchazeče.

Certifikát výrobce, popřípadě dovozce, o absolvování servisního školení je součástí technické kvalifikace uchazeče.

**Rozměry prostoru typu „L“ pro umístění mycího automatu (v milimetrech)
5330 x 3112. Výška prostoru 2415mm.**